

NORD ♦ BOTTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 6 Jahrgang 20

30. März 2007

Auflage 28.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

Service und Kompetenz

in Duisburg-Huckingen



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN

feine Landküche

Osterbrunch-reservierung verpasst!!!
Dann erleben Sie unser Ostermenue

Ostersonntag und Ostermontag jeweils ab 17.00 Uhr
Natürlich können Sie auch aus unserer gewohnten Karte bestellen!
- wie immer mit Kinderbetreuung -

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

PLA-WO-TEX

Raumgestaltung GmbH

Dekorationen / Gardinen
Wandbespannung / Teppichböden
Anfertigung und Aufarbeitung
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Der Meisterpavillon

Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

Umbau Klemensplatz West neigt sich dem Ende zu



Der neue Klemensplatz West nimmt Gestalt an.

Foto & Text: Gabriele Schreckenberg

Bauzentrum Nöcker



Mit uns kann das Bauen losgehen

GEÖFFNET Montag bis Freitag 7.00 - 17.00 Uhr
Samstag 7.30 - 13.00 Uhr

Theodorstr. 280 40472 Düsseldorf
Tel: 0211/90484-0, Fax: 0211/90484-50
www.noecker-baustoffe.de, info@noecker.i-m.de

Praxis für Familienrecht

Dahmen-Lösche

Praxis Düsseldorf
Julia Ehm
Rechtsanwältin
Hüttenstr. 3
40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/600 10-09
Fax: -31

Praxis Duisburg
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und
Fachanwältin für Familienrecht
Erftrstr. 9
47051 Duisburg
Telefon: 0203/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Tag für Tag geht's voran. Der milden Witterung sei Dank, dass die Kaiserswerther sehen können, wie die Bauarbeiten am Klemensplatz West voranschreiten. Schon jetzt sind die neue Haltestelle und der Platzcharakter klar zu erkennen. Für Anfang Juni, so Hans-Oskar Franke, sei die offizielle Einweihung geplant. Bereits im Mai soll der Platz fertig sein. Nicht nur der Vorsitzende der Werbebegegnungsgemeinschaft „Wir Kaiserswerther e.V.“ war als Geschäftsmann von den Umbaumaßnahmen arg gebeutelt, auch die anderen Einzelhändler mussten oft die Faust in der Tasche machen. Doch der Silberstreif am Horizont wird immer lichter.

Eine Gastromeile besonderer Art könnte sich hier entwickeln, von der auch die angrenzenden Geschäftsleute profitieren. Im Gespräch mit dem **NORDBOTEN** äußerten sich die Betreiber von Café Schuster, Fuchs am Werthvoll überwiegend positiv.

Gudrun Schuster: „Wir planen etwa zehn Tische draußen ein. Daraus kann eine schöne Außengastronomie werden“, prognostiziert sie. Auch Thomas Blum, Betreiber vom Fuchs, freut sich auf bessere Zeiten: „Wir werden gemeinsam mit Café Schuster für die Bewirtschaftung sorgen. Unser alter Bierwagen verschwindet, stattdessen kommt ein neuer, schönerer Wagen mit Ausschank auf den Platz.“

Nur Jürgen Rothkopf vom Werthvoll ist skeptisch. „Wir planen einen Wintergarten in zweieinhalb Meter Breite, den wir vor unser Café setzen, die Baugenehmigung habe ich schon. Doch unser Standort ist nicht ideal, wir agieren in zweiter Reihe“, meint Rothkopf. Alle hoffen auf einen schönen Sommer. Wir hoffen mit.



IMZ Ihr Med. Zentrum

Arzte- und Therapeutenteam

Praxgemeinschaft für fachübergreifende Regulatormedizin

Ltg. Dr. med. (H) Andrea Reupke
- Haut- und Lasermedizin

Dr. med. (Syr.) Boutros Al-Tawil
- Plast. u. Ästh. Chirurgie
- Handchirurgie

Iven Tao
- Traditionelle Chin. Medizin (TCM)
- Spez. Schmerztherapie

Petra Janke
- Colon-Hydro-Therapie

Cat-Phong Nguyen
- Med. Massage

Alle Privatkassen.
Kaiserswerth, Am Mühlenturm 1
Tel.: 0211-200 8501

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

mahlmann

immobilien + hausverwaltung gmbh

Für internationale Firmen suchen wir ständig exklusive Häuser und Wohnungen zum Kauf oder Miete.

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 0211/402200-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen.
Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe.
Wir sind Fachleute mit Leib und Seele.
Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.
Wir freuen uns auf Ihre Fragen.
Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort haben.




Fischerstraße 54 Telefon (0203) 727171 Mobil (0172) 2402996
47055 Duisburg Telefax (0203) 727908 www.ebm-du.de

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.



Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

„Hilfe“
könnten wir gut gebrauchen!
Service im Biergarten!!!
Mindestens 18 Jahre, Flexibilität und Erfahrung in der Gastronomie wären gut!

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

Roger - Ästhetik und Funktion



form und raum

Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
Ratingen - Mitte
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

... intelligent und so bequem. Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm

Schildbürgerstreich oder Sicherheitsmaßnahme? Halteverbot vor Edeka in Rahm

Geschäftsschädigend nennt Karl-Heinz Kusenberg das Halteverbotsschild unmittelbar vor seinem Edeka-Geschäft in Duisburg-Rahm. Denn die ohnehin knapp bemessenen Parkplätze wurden durch die Aufstellung des Schilds seit 1. März nochmals um die Hälfte reduziert.

Der Volksmund nennt die Aktion wohl eher einen „Schildbürgerstreich“. Denn ein Beamter des städtischen Planungsamts Duisburg hatte sich – dem Vernehmen nach – so sehr über die zu geparkten Bürgersteige vor Edeka geärgert, dass er kurzerhand einen Teil des Bürgersteigs zur verbotenen Parkzone erklären ließ. Aus internen Kreisen heißt es, dass auch ein stadtbekannter Rahmer Bürger für die neue Parkregelung plädiert habe.

Auf Anfrage des NORDBOTEN meinte Peter Hilbrands, Pressesprecher der Stadt Duisburg: „Die Aufstellung des Schildes hat verkehrliche Gründe. Die Parkplätze lagen zum Teil in einer Kurve. Hier durfte auch vorher offiziell schon nicht geparkt werden, weil sie erstens nicht einsehbar ist und zweitens hier auch häufig Linienbusse fahren. Und wie Beobachter meinten, stehen die Autos an dieser Stelle länger als nur



Das neue Schild erklärt den halben Bürgersteig vor Edeka Kusenberg zur autofreien Zone.

zum Be- und Entladen. Dafür gibt es auf der gegenüberliegenden Seite ausreichend Parkraum“.

500 Kunden protestieren
Karl-Heinz Kusenberg sieht das anders. „Das macht mir mein Geschäft kaputt. Unser

Umsatzrückgang bewegt sich im zweistelligen Prozentbereich. Wir haben inzwischen fast 500 Unterschriften gegen das Parkverbotsschild gesammelt. Denn manche Kunden fahren weiter zu den großen Discountern, die mehr als genug Stellplätze

haben“, beklagt er. Dabei ist Edeka Kusenberg seit jeher Kommunikationstreffpunkt im Dorf. Und bildet mit der Hubertus-Kirche und dem Kindergarten gegenüber den „Dorfmittelpunkt“. „Außerdem fahren Busse und Autos jetzt schneller als vorher, weil

sie auf parkende Autos keine Rücksicht mehr nehmen müssen“, betont Kusenberg. Dass täglich viele Kinder die Straße passieren, scheint die Verantwortlichen von der Stadt nicht zu interessieren.

Foto & Text:
Gabriele Schreckenberg

Klaus Wagner GmbH Sanitär Heizung Klima

Innovation
und Service
für Heizung
und Bad

Dorfstraße 105
47259 Duisburg – Serm
Tel.: 0203 - 781297
Fax: 0203 - 751330
Mobil: 0171 - 5498038



**Friedhofsgärtnerei
Peter Borges**
Gärtnermeister

Grabgestaltung und Grabpflege in
Kalkum, Kaiserswerth,
Wittlaer und Angermund

Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Telefon 02 11/40 13 35

Sanitäre Installation & Heizungsservice



Dirk Mohr
Meisterbetrieb
24 Stunden Notdienst

Auch an Sonn- und Feiertagen

Ihr Fachbetrieb für:

- Beratung & Planung
- Badsanierungen
- Heizkessel Erneuerung
- Brennwertechnik
- Heizungsreparatur & Wartung
- Rohrbrüche
- Verstopfungen
- Rohr & Kanal-TV-Inspektion
- Gasleitungen, Verlegung und digitale Dichtheitsprüfung
- Warmwasserversorgung
- Solaranlagen

Dirk Mohr
Zum Peschekamp 35
47259 Duisburg

Tel.: 0203/7577614
Fax: 0203/7577615

www.nordbote.info

Redaktions- und Anzeigenschluss:

6.4.2007

Nächster Erscheinungstermin:

13.4.2007

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber,
verantwortlich für
Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-4139433,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth,
DU-Rahm, Wittlaer

Gabriele Schreckenberg (GS)
Tel. 0203-767942

Stockum, Lohausen,
Kalkum, DU-Serm,
Huckingen, Ungelsheim

Heinrich Sövegjarto (HS)
Tel. 0211-400515
Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-786935

Kleinanzeigen
Kleinanzeigenannahme unter
der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.:
0800-1002614

Stefanie Hoffmann
Fax 0203-7420222
e-mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz

GW Satztechnik GmbH
An Peschenden 14
47906 Kempen
Tel. 02152-552886
Fax 02152-552887

Druck

WAZ-Druck
Theodor-Heuss-Straße 77
47167 Duisburg
Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759

Vertrieb

Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-438884

Verteilung in

Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Serm, wie es früher war



Häufig ist bis zum 2. Weltkrieg die Holtumer Mühle bei Serm fotografiert worden, denn es war die letzte Windmühle im Duisburger Süden. Sie thronte majestätisch auf der hochwasserfreien Erhebung über der Rheinebene. In den letzten Kriegsmonaten wurde sie durch Artilleriebeschuss weitgehend zerstört und die Reste dann Jahre später abgebrochen.

Text: HS, Foto: Stadtarchiv Duisburg

Tief bewegt haben wir am 21. Februar Abschied genommen von unserem langjährigen Brudermeister und Ehrenbrudermeister

Wolfgang Tümmers

Träger des silbernen Verdienstkreuzes, des Hohen Bruderschaftsordens, des St. Sebastianus Ehrenkreuzes und des Schulterbandes zum St. Sebastianus Ehrenkreuz.

Über 50 Jahre war Wolfgang Tümmers aktives Mitglied unserer Bruderschaft; 20 Jahre davon leitete er als erster Brudermeister mit großem Engagement und Gespür die Geschicke unseres Vereins.

Sein Erbe an die Bruder-



schaft ist der im Jahre 1999 erworbene Schützenplatz mit einem Schützenhaus, worauf er all die Jahre hingearbeitet hat.

Wir verloren mit Ihm eine Persönlichkeit, die durch ihr

beispielhaftes Wirken, durch ihren Humor und ihre menschliche Wärme uns allen ein Vorbild bleiben wird. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Unser Dank - auch im Namen der Familie - gilt allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und damit ihre Verbundenheit, Anteilnahme und Freundschaft gezeigt haben, insbesondere auch den zahlreichen Abordnungen aus benachbarten und befreundeten Bruderschaften.

Der Vorstand der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft zu Duisburg-Rahm von 1511 e.V.

Landgasthof Schenke

Gesellschaftsraum bis 100 Personen
Kaminzimmer für Festlichkeiten bis 30 Personen
Neu: Gesellschaftsraum bis 200 Personen
in gemütlicher Scheunen-Atmosphäre!

SERVICEKRAFT GEÜCHT

Fischspezialitäten!

für Ostern rechtzeitige Reservierung

Dorfst. 80, 47259 Duisburg-Serm, Tel. 02 03 / 78 79 34
Fax 02 03 / 78 79 72, www.Landgasthof-schenke.de
Öffnungszeiten: 11 - 14 u. 17 - 1 Uhr. Dienstag Ruhetag

Der Dachprofi



**Meisterbetrieb
aus Duisburg-Serm**

Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37

... auch Kleinreparaturen
An- und Abfahrt kostenlos

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duschkabinen natürlich aus Glas.

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD



Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel
KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 38
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

MIRAG

Warm ist cool!
Und diese
Hotline ist
wirklich heiß!



Rufen Sie uns an unter:
0800 - 199 2000



Treffen Sie eine erstklassige Entscheidung!
An beiden Ostertagen mittags und abends geöffnet.



Ostermenü 2007



Gänseleberpraline umhüllt mit Pumpernickel
Tartar von Avocados auf Kartoffelrösti, Friséesalat
Gegrilltes Seehechtfilet mit Rosmarin,
grüner Spargel, Wasabischaum

Zur Wahl:

Getrüffeltes Brüstchen von der Maispoularde
oder
Geschmortes Osterlamm, Thymiansauce
oder
Rosa gebratenes Rinderfilet, Bärlauchsauce
Moussevariation mit Joghurteis, Fruchtsauce
Außerdem Angebote aus unserer Spargelkarte

Abends Angebote
nach der großen
Karte

ANGERHOF 42,50 €
RESTAURANT UND BISTRO pro Person

Düsseldorfer Landstraße 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-781658 · Fax 0203-789864 · www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag - außer an Feiertagen.

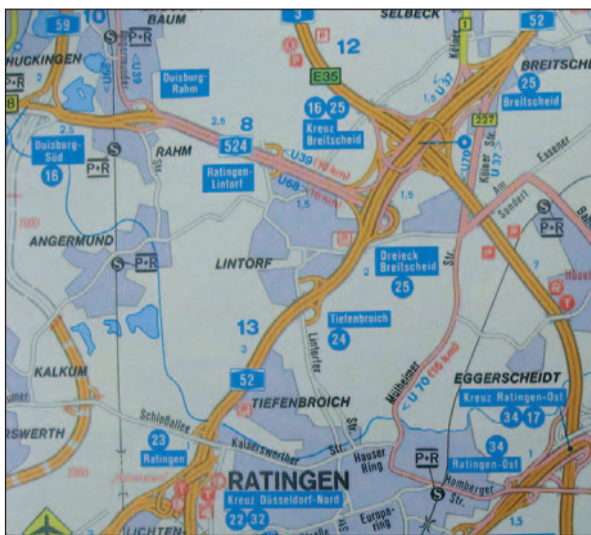
Anger führt Hochwasser

„Die Anger ist das einzige Mitglied des Landtags und Gewässer in Düsseldorf, das auch im Ordnungs- und Verkehrs-ausschuss, riet den Angermundern, zu klagen. „Ich werde Minister Oliver Wittke anschreiben und über die Hochwasserproblematik in Angermund informieren“, betonte er. Er empfahl, die Öffentlichkeit zu informieren, die Politik zu motivieren und Interessen-Gemeinschaften zu bilden. Auch Horst Schelp meinte im Gespräch mit dem NORDBOTE am 21. März zum Stand der Dinge: „Das Planfeststellungsverfahren ist ergangen und wird in diesen Tagen verschickt. Wenn wir das in den Händen halten, können wir fortfahren“. Auch die Bürgerinitiative A 44 will diesen Beschluss in's Netz stellen.

Was das Kanalbauvorhaben in Angermund angeht, werden noch viele Fragen offen sein, gerade zu den Kosten. Ruth Decker, CDU-Ratsfrau: „Im Juni werden die Aufträge erst vergeben. Dann werde ich mich mit allen Verantwortlichen von Schule und Kindergärten an einen Tisch setzen und Schulwegsicherung festlegen“. Erst kürzlich waren schon die Bahnhofstraße und Angerbenden gesperrt, weil der Kanal dort gereinigt wurde. Im August werden die Bauarbeiten beginnen.

Infos zum Kanalbauvorhaben: Tel. 0211/89-94057, Ralph Maass.
Grundstücksentwässerung: Tel. 0211/89-92751, Klaus Platzbecker.

Gabriele Schreckenberger



RISTORANTE  SANSONE
Bei uns finden Sie die echte italienische Küche

Karfreitag und zum Osterfest
wie stets frischen Fisch und
Lammspezialitäten
und 4 verschiedene Ostermenüs
Spargelspezialitäten aus frischer Ernte

Wir wünschen unseren Gästen frohe Ostertage

Niederheinstr. 333 - Düsseldorf-Kaiserswerth - ☎ 0211-40 28 37
Geöffn. 12-15 Uhr u. 18-24 Uhr - kalte und warme Küche
Parkplatz - kein Ruhetag - Partyservice

Alfons **Weber** GmbH
Seit 1926
Heizung · Sanitär
Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf (Angermund)
Tel. 0203-74 21 00

Naturheilpraxis
Andrea Speier



Lernen Sie Rück(g)Rat! kennen,
meine für Sie entwickelte,
ganzheitliche dreistufige
Rücken-Intensiv-Therapie:

- Wirbelsäulentherapie
- Wahrnehmungs-Coaching
- Massagen

Ihr Rücken wird es Ihnen danken – und Ihre Seele auch!

Andrea Speier
Heilpraktikerin
Ravensberger Str. 4 - Duisburg Ungelshheim
Tel.: 0203 / 75 09 17 - www.naturheilpraxis-speier.de

**Nicht der Preis entscheidet,
sondern der Erfolg!
Werben im Nordboten.**

Sonnenschirm 180 Ø
~~9,95~~ **5,-**
Sonnenschirm 265 x 150
rechteckig
~~49,95~~ **24,95**

Strauß

40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 38 · Tel. 0211-40 40 87



Für Sie in Duisburg-Buchholz · Lindenstraße 5 · ☎ 0203.721033 · www.geht-auch-unsichtbar.de

Eine Zahnkorrektur hatte ich schon länger angedacht. Aber mit Zahnsperre gute Laune auch bei Schmutzwetter? Auf keinen Fall! Dann kam die Lösung:

Die Innenliegende Zahnsperre, die einfach keiner sieht.



sichtbar und unsichtbar.
Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

fachzahnärzte für kieferorthopädie
dr. bruno wilhelmy dcd (pa) alberto aguirre reid

Schicke Mode von internationalen Designern für modebewusste Frauen



MENA
Moden



„Ich habe einen ganz einfachen Geschmack: Ich bin immer mit dem Besten zufrieden.“ O.Wilde

Neja Menakipi · Niederrheinstraße 235 · 40474 Düsseldorf
Telefon 02 11/5 98 94 69 · Fax 02 11/5 98 94 68 · info@menamoden.de



Der
NORD·BOTE
wünscht
ein schönes
Osterfest!

HAUSGERÄTETECHNIK

Der größte Fachmarkt in Duisburg für die Premium-Marken:
MIF · SIEMENS Extraklasse · BOSCH exklusive · AEG exlusiv · JUNG u.s.w

150€ bis 600€ reduziert!!!

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot!

<p>AEG Waschautomat 1200 Touren Mengenautom. Unwuchtkontr. 5 kg Füllmenge € 648,- 348,-</p>	<p>BOSCH Waschautomat 1400 upm unterbaufähig Mengenautom. 5 KG AAB € 648,- 376,-</p>
<p>SIEMENS Einbaueherd-Set mit Ceranfeld Multiheißluft 4 Schnellkochzonen Duo + Bräter Teleskop weiß, braun, Edelstahl Energieklasse A € 1798,- 648,-</p>	<p>Elektrolux Einbaueherd Ceranfeld Heißluft, Grill, usw. Weiß, Braun, Edelstahl € 1.098,- 420,-</p>
<p>SIEMENS Kondens- trockner große Öffnung Knitterschutz Elektronik Reversierauto- matik € 628,- 368,-</p>	<p>SIEMENS Geschirrspüler Durchlauferhitzer unterbaufähig Elektronik AAA € 648,- 368,-</p>

Weitere Angebote immer auf Lager!!!

Waschmaschinen	309,-	162,-
Wäschetrockner	209,-	129,-
Gefrierschränke	309,-	139,-
Kühlschränke	268,-	148,-
Einbaukühlschränke	420,-	189,-
Elektroherde	376,-	131,-
Elektroeinbaueherde	358,-	248,-
Einbaupülmaschinen	439,-	248,-

eigener Kundendienst Meisterbetrieb
 Lieferung frei Haus bis 70 km
 Entsorgung von Alt-Geräten
 Lieferung innerhalb von 24 Std.
 Alle Geräte volle Garantie
 Finanzierung

Gutschein € 50,-

Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.
Nur ein Gutschein pro Einkauf – gültig bis 30. April 2007

Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113
Telefon: 02 03/71 07 12
Anfahrt von Kaiserswerth/Wittlaer/Angermund über die B8 in wenigen Minuten
www.hausgeraetetechnik.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Str. 67-69a
Telefon: 02 03/31 58 42

MIRAG

Heizöl und
Service.

MIRAG
bringt's!

Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de





rv.com

Rolf Voorsluijs
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf

Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik

Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!

Tel. 0203-7297031 • Fax 0203-7297032 • Mobil: 0172-6646968



Deutsche Qualitätsweine direkt vom Winzer.
Beratung, Verkostung und Verkauf von
über 70 Weinen, Sekten und Destillaten.

Bredelaerstr. 49 (Ecke Alte Flughafenstr.)
40474 Düsseldorf-Lohausen

Tel.: 0211/45 26 04 • Email: Weinefranken@aol.com

Geöffnet: Mo.-Fr. 10-13, 15-18.30 Uhr
Sa. 10-14 Uhr

Explosiv und gasförmig – Wer ist schuld, wenn...?



Die Bauarbeiter verlegen die Rohre (20. März)

Neue Führungsriege bei Handwerk & Handel



Andrea Lindenlaub ist die neue 1. Vorsitzende von Handwerk & Handel

Blumen gab's zum Abschied und Geschenke. Nicht nur für Martin Schilling, der 15 satte Jahre Vorsitzender von Handwerk & Handel war, auch seine Frau Petra und Angelika, Frau des 2. Vorsitzenden Detlef Gestigkeit, wurden bedacht. Markus Taplick durfte seiner Angetrauten einen hübschen Frühlingsstrauss mitbringen.

Sie muss auch künftig noch Verständnis für sein Ehrenamt aufbringen, denn Markus Taplick (Kassenwart) zählt neben Ferdinand Wolff (2. Vorsitzender) und Andrea Lindenlaub (1. Vorsitzende) zum neuen Geschäftsführenden Vorstand von Handwerk & Handel.

Etwa 20 Mitglieder hatten sich bei der Jahreshauptver-

sammlung am 22. März auf das neue Team verständigt, das – so betonte Andrea Lindenlaub in ihrer Antrittsrede noch vor den Wahlen – auf den Teamgedanken setzt, der auf drei Säulen fußt: Information, Kommunikation und Aktion.

„Wir wollen versuchen, künftig unsere Mitglieder über all das zu informieren,

Die Bagger pflügen ihren Weg durch das Gelände, zunächst mitten durch den Wald, queren die Landstraße und setzen ihren unbarmherzigen Marsch quer durch das Rahmer Feld Richtung Rosen Ruland fort. Wie eine Schneise verläuft die Trasse, die nicht nur die Gemüter, aber auch die Landschaft spaltet. Die Gegenstimmen zu den Jasagern, die längst abgenickt haben, wohl wissend, dass irgendwo immer Leitungen unterirdisch laufen, werden immer lauter, die sich fragen, welche Ausgleichspflanzungen im Wald vorgenommen werden, um die vernarbte Natur zu flicken.

Gleich zwei Leitungen werden hier mit Zustimmung der Bezirksregierung und gegen den erklärten Bürgerwillen verlegt, denn bei der einen, 250-mm-Durchmesser starken Leitung wird Kohlenmonoxid verlegt, ein hochgiftiger Stoff, geruchlos und farblos. Zwei Betreiber gibt es, die Strippenzieher für die Leitungen sind: Bayer und

Wingas. Nachdem Anwohnerprotest die erste Trassenführung verhindert hat, wurde eine Umleitung gesucht, die die Bezirksregierung schließlich bewilligt hat. Trotz einer Unterschriftenaktion zweier Rahmer Familien, die in zwei Wochen mehr als 250 Proteststimmen sammeln konnten. Beim Planfeststellungsbeschluss am 14.02. wurden sie nicht einmal angehört. Die Sache sei gelaufen, hieß es, und habe nur noch informativen Charakter. Dabei wusste etwa die Duisburger Feuerwehr – und das sind bekanntlich die Retter in der Not – bis vor wenigen Wochen gar nicht, wie im Notfall an der Gasleitung zu verfahren sei, die über's Feld etwa 200 Meter von den Gärten entfernt verläuft.

Von Bürgernähe bei dem Procedere keine Spur. Die Gretchenfrage aber lautet: wer ist verantwortlich, wenn die Gasleitung leckt? Wingas? Die Bezirksregierung? Der Rohrverleger? Alle ein bisschen und niemand richtig?

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71
40477 Düsseldorf Notdienst

www.glasbau-kamp.de
Familienkarte %
Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschcabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung
Lucia · Verse · Michele · Tuzzi · Accessoires

Familienkarte %
U. Kuhlmann
F. Polz

www.modetreff-ischu.de
Duisburger Straße 55 · 40479 Düsseldorf · ☎ 02 11/49 43 17
Telefax 02 11/498 11 71

was für Bürger und Geschäftsleute gleichermaßen wichtig ist, etwa den Kanalbau, die damit verbundenen Nachteile für die Geschäftsleute und vieles mehr“, kündigt die neue Vorsitzende an. „Alle Mitglieder von Handwerk & Handel sollen den Standortvorteil auch nutzen. Unsere Buchhandlung ist ebenso Anlaufstelle wie Markus Taplick in seiner Versicherungsagentur Dieter Schmitz“, meint sie. Was die Kommunikation betrifft, so ist klar: das Internet ist das Medium der Zukunft. „Unsere Homepage muss auf den neuesten Stand gebracht werden, wir Mitglieder müssen auch viel miteinander sprechen.“ Geplante Aktionen laufen wie gewohnt, etwa „Wir pflegen Angermund“ am 12. Mai und am 1. Dezember der Nikolausmarkt auf der Graf-Engelbert-Straße. Martin Schilling hat jetzt mehr Zeit für sich und seine Familie. Und das ist auch gut so. Eine Mischung aus Wehmut und Erleichterung, das ist es, was er empfindet. „Dem neuen Team von Handwerk & Handel wünsche ich viel Glück.“

Foto & Text: GS



Quer durch den Rahmer Wald über das Feld Richtung Rosen Ruland verläuft die Schneise, brutal in die Landschaft gehauen.

Text & Fotos: GS


Erweiterung der Praxisgemeinschaft
Prof. Dr. med. F. J. Kaltenbach
Alt-Pempelfort 4
Tel.: 0211-35 46 56


Prof. Dr. med. Kaltenbach – Prof. Dr. med. Jäger

höchste Expertise auf dem Gebiet der Frauenheilkunde
Urogynäkologie
Spezielle Onkologie
Operative Gynäkologie
Sprechstunden nach Vereinbarung (auch samstags)


Der
NORD·BOTE
wünscht
ein schönes
Osterfest!

**Reparaturen
tischlernrw
Klaus Krey**
0211/431763


KAISERSWERTH AM KLEMENSPLATZ
Tel. 0211-40 03 71

„Treffpunkt der süßen Genüsse“
Handmodellerte Marzipanfiguren,
klassisch-elegante Pralinen-Ostereier
aus unserer Confiserie erwarten Sie in
verführerischer Aufmachung.
Alle Ostertage geöffnet!

Von der Kinderhilfsanstalt zum Wirtschaftsunternehmen

Vieles hat sich getan in Einbrüngen. In rasantem Tempo ist eine tief greifende Veränderung der kompletten Infrastruktur vor sich gegangen, die kaum jemand mit Bedacht reflektiert hat. Beispiel Reckestift. 1905 von Pfarrer Johannes Karsch als „Handwerker-Bildungsanstalt Reckestift zu Kaiserswerth“ und Ableger der Rettungsanstalt Düsseldorf-Grabenberg eingeweiht, haben sich die diakonischen Betreiber folgendes zunächst vorgenommen: „Die Handwerkerbildungsanstalt Reckestift nimmt Fürsorgezöglinge und andere gefährdete junge Leute im Alter von 14-21 Jahren auf, um ihnen durch eine christlich streng geregelte Erziehung, durch geeigneten Unterricht und durch sachgemäße Ausbildung in einem Handwerk – Schlosserei, Schreinerei, Schneiderei, Anstreicherei, Schusterei – behilflich zu sein, ordentliche Mitglieder der menschlichen Gesellschaft zu werden“. Alles im Sinn des Gründers, Adelberdt Graf von der Recke von Volmerstein, der 1822 das ehemalige Trappistenkloster im Düsselthal kaufte,

um dort streuende und verwaarloste Kinder aufzunehmen. **Ausbildungsbetriebe werden eingestampft** Spannt man den Bogen in die heutige Zeit, so erinnert höchstens noch der Segensspruch über dem Eingang des ehemaligen Reckestifts an die ursprüngliche diakonische Idee. „Weiset meine Kinder, das Werk meiner Hände, zu mir“ so begrüßen die großen Lettern den Besucher. Inzwischen sind aus den Kinderzimmern teuer vermietete Wohnungen geworden. Ganz zu schweigen vom „Neubaugebiet Einbrüngen“, gebaut auf den Ländereien des Graf-Recke-Stifts, das Marlies Smeets, damals noch Oberbürgermeisterin, 1998 gegen heftigen Protest der Alt-Einbrünger aus dem Boden gestampft hat. Etwa 3.400 Wohneinheiten sind hier entstanden, die Neubürger längst eingebürgert in Kirche, Schule und Sportverein. 2003 dann die Fusion von der Jugendhilfe der Graf-Recke-Stiftung in Educon, die wiederum ist 2000 als Ausgründung des Dorotheenheims in Hilden



Idyllisch und lang her: Graf-Recke-Stift mit Segensspruch über dem Eingang

Kaiserswerther Ostermarkt war Besuchermagnet

Kaiserswerth platzte aus allen Nähten. Wer am 25. März den Ostermarkt im Klemensviertel besuchen wollte, musste zunächst bei der Parkplatzsuche starke Nerven beweisen. Anschließend wurden die Besucher dann aber belohnt: mit Sonne, einer großen Auswahl an Kuli-

narischem, leckerem Essen und dem ein oder anderen Tröpfchen. Schon am Entrée am Stand von Käse Ludwig ging's österlich zu, mit dicken Straußeneiern und herrlich grünen Emu-Eiern, die innen hohl waren und mehr Dekorationszwecken dienten. Die Besucherschar

zog sich wie eine bunte Schlange quer durch den Ort, sammelte sich am Kaiserswerther Markt und tummelte sich am Rhein. Ein schöner Frühjahrsbeginn. Und ein Beweis für die Beliebtheit Kaiserswerths.

Foto & Text: GS



Gut besucht war der Ostermarkt im Klemensviertel.

entstanden. Educon heißt soviel wie „Education Concepts“, ist eine gemeinnützige diakonische Einrichtung, die Graf-Recke-Stiftung ist noch immer Gesellschafter. Doch

ten, schrumpfen, die Gärtnerei hat längst geschlossen und sucht einen neuen Pächter. Die Wäscherei soll – so heißt es – schon Ende des Jahres nach Hilden umziehen. Wie viele der Azubis mitgenommen werden, ist noch fraglich.

Auf Nachfrage des NORDBOTEN erklärt Dr. Klaus Cersovsky, Geschäftsführer der Educon: „Wir müssen dezentralisieren. Die wirtschaftlichen Bedingungen für Dienstleistungen haben sich geändert. Inzwischen haben wir die so genannte

Zu Hause ist es am schönsten.

Unsere Immobilien sind eine sichere Investition in die Zukunft, auch für nachfolgende Generationen. Werte schaffen – Werte erhalten: Wir beraten Sie gerne.



Eine schöne Osterzeit wünscht Ihnen das Team der

Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth, Telefon: 0211-4184880
Luegallee 13, 40545 Düsseldorf-Oberkassel, Telefon: 0211-9894290
Dorfstraße 26, 40667 Meerbusch-Büderich, Telefon: 02132-757596
www.immobiliens-boecker.de

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben“

Dominikanerinnenkloster St. Katharina
Rahmer Str. 50
40489 Düsseldorf-Angermund
Gottesdienste an den Kar- und Ostertagen

- 1.4.07 Palmsonntag: 9.15 Uhr, Hl. Messe mit Palmweihe und Prozession
- 5.4.07 Gründonnerstag: 20.00 Uhr, Hl. Messe (anschließend stille Anbetung bis 24.00 Uhr)
- 6.4.07 Karfreitag: 11.00 Uhr, Kreuzweg
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie
- 7.4.07 Karsamstag: 21.00 Uhr
Feier der OSTERNACHT
- 8.4.07 Ostersonntag: 9.15 Uhr, Hochamt
15.30 Uhr, Vesper lateinisch nach dominikanischer Tradition
- 9.4.07 Ostermontag: 9.15 Uhr, Hl. Messe
15.30 Uhr, Vesper, deutsch

viele an Erziehungskonzepten im Sinne des Gründers ist längst eingestampft und abgespeckt: die Wohngruppen der Jugendlichen, die Handwerksbetriebe, die einst die Jugendlichen ausbilde-

WIR FÜR SIE
PARFÜMERIE
Inh. H. O. Franke

kann
Kosmetik-Institut & Parfümerie
Klemensplatz 4
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel./Fax 0211-40 11 01



BODY EXCELLENCE Chanel Précision

Wenn nicht jetzt wann sonst??

Das Highlight zur perfekten Körperpflege aus dem Hause Chanel bei uns.

Chanel Précision hat jetzt BODY EXCELLENCE entwickelt. Diese neue Körperpflegelinie der Extraklasse sorgt dafür, dass Ihr Körper wieder elegant und jugendlich wirkt.

Besonders zu empfehlen als Oster-Highlight:

Gommage Lissant Revitalisant – ein glättendes, revitalisierendes Körper-Peeling und anschließend

Crème Lissant Jeunesse et Fermété

Außerdem neu eingetroffen: zauberhafte Düfte für Sie & Ihn, zum Verschenken & Behalten

Orchidée Imperiale, die neue Augenpflege von Guerlain ...und vieles mehr.

Kommen Sie vorbei und lassen sich inspirieren!!



die Collection

20 JAHRE Malou

Schlafsofa Malou, 165cm breit, Liegefläche 130x205cm. Topaktuelle Technik und Komfort zum Preis von damals. In Stoff ecru oder rot € 1388.- In Premium-Leder € 2688.-



GEBURTSTAGS EDITION in limitierter Auflage 1388.-

Ohne Dekorationen



Einrichtungshaus **Nölgen**

Königsberger Allee 47-49
47058 Duisburg-Duisern
Telefon 02 03 / 33 03 08
www.noelgen.de
info@noelgen.de

...der feine Unterschied.

Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr · Sa. 10 bis 15 Uhr

„Job Factory“ eingeführt. Wir suchen Partner, etwa Handwerksbetriebe, die eine betreute Ausbildung anbieten. Wir als Educon sind nur noch Dienstleister. Die Jugendämter zahlen die Ausbildung“. Der gebürtige Sachse lebt seit 2004 in Wittlaer. Besonders heimisch fühlt er sich nicht. Auf die Frage, wo er wohne, antwortete er knapp: „In Dresden“. Für die Baugebiete in Einbrüngen interessiert er sich so wenig wie für die Kita, die kürzlich in den ehemaligen Räumen von Schröder zusätzliche Gruppen einrichten wollte – bisher ohne Zustimmung. Es hat sich viel getan in Einbrüngen. Ob die Kinder, das Werk seiner Hände, noch immer ihren Weg gewiesen bekommen, ist fraglich. Fest steht, dass der diakonische Blick des Trägers längst von Dollarzeichen überschattet ist. Foto & Text: GS

ANGEBOTE MIT KÖPFCHEN

HWM HAIRSTYLING

YOU DON'T LIKE MONDAYS?
WIR NICHT!
WARUM GEHEN SIE EIGENTLICH NIE MONTAGS ZUM FRISEUR?

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de

The natural way

SANGUINUM

Das Stoffwechselprogramm zur medizinischen Gewichtsreduktion

Seit Oktober im Alten Gutshof in Kaiserswerth!

Dr. med. Lore Kidess-von Bülow
Miriam Hoffmann

Arnheimer Str. 20, Alter Gutshof, Düsseldorf-Kaiserswerth,
Tel. 0211/17 17 911
www.stoffwechsel-kur.de · www.sanguinum.com

Zisterne
Ein Ort für Menschen in Trauer

Wir laden ein zum Zusammensein und Gespräch

Samstag, 7. April 2007
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Suibertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 · Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de
www.hospiz-kaiserswerth.de

Ökumenische Hospizgruppe
Kaiserswerth e.V.

Angermund
Kaiserswerth
Kalkum
Lohausen
Wintlar

**Sterbebegleitung
Trauerbegleitung**

SPAREN
Sie sich den Weg in die Stadt, da ist jemand der alles hat:

MAX APEL seit 1871

Bücher – Geschenke – Papeterie – Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21
40489 D'orf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 1023

Hier schlägt Ihr Herz ein wenig schneller!

www.nordbote.info

Die Düsys in der Pfalz



Eine Delegation der Düsseldorfer Symphoniker unter Leitung der Intendantin Vera van Hatzebrouck mit dem Vorsitzenden des Fördervereins „Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V.“ in der Kaiserswerther Pfalzruine zur Vorbereitung eines Konzerts „Düsys on tour“

Text und Foto: HS

Die Ruine der Kaiserpfalz hat schon für viele Nutzungen erhalten müssen. Nach der Zerstörung im Jahre 1702 war sie zunächst Unterschlupf für Vagabunden, Steinbruch für den Wiederaufbau von Kaiserswerth, beliebtes Ausflugsziel und nach den ersten Ausgrabungen im wilhelminischen Kaiserreich

auch Versammlungsplatz von Bismarckverein und kaiserlicher Torpedobootmannschaften. Im 3. Reich wurde sie als Ehrenmal der Hitlerjugend missbraucht. Jetzt, mit dem Förderverein Kaiserpfalz Kaiserswerth (vormals Alte Pfalz) hat sie eine angemessene und sinnvolle Nutzung für kulturelle Veranstaltungen gefunden – natürlich auch immer noch als beliebtes Ausflugsziel und historisch bedeutendes Denkmal. Es ist das älteste, als 14 m hohe Ruine erhaltene Bauwerk in Düsseldorf.

Schon seit vielen Jahren finden dort Konzerte, Opern- und Operettenaufführungen statt. Auch für 2007 wird wieder an einem attraktiven Programm gearbeitet, wie uns Dieter Ziob, der Vorsitzende des Fördervereins, berichtet. Für die Ausflügler ist die Ruine ab Karfreitag, 6. April wieder geöffnet. Am 22. und 23. Juni (jeweils 20 Uhr) wird die Operette „Der Vogelhändler“ von Carl Zeller aufgeführt. Die kostenfreien Konzerte der Düsseldorfer Symphoniker an „markanten Düsseldorf locations“ im vergangenen Jahr waren sehr beliebt und ein großer Erfolg. Sie werden in diesem Jahr fortgesetzt. Nach einem Konzert am 15. April auf dem Flughafen haben die „Düsys on tour“ die Ehre, am 24. Juni um 11 Uhr, in der ehrwürdigen Pfalzruine musizieren zu dürfen. Eintritt in die Pfalz ist an diesem Tag nur mit Platzkarte möglich, die an der Konzertkasse der Tonhalle vorher erhältlich ist. Eine Ausstellung über die Geschichte der Kaiserpfalz ist ab 26. August 2007 im großen Foyer der Stadtparkasse an der Berliner Allee geplant.

meisterbetrieb für landschaftsgestaltung und japanische gartenarchitektur

kömmerring

duisburger landstrasse 37 40489 düsseldorf
ph 0211.5180483 www.koemmerling-garten.de

Mit Charme und Tradition

Brand's Jupp

Restaurant Café Terrasse
Veranstaltungsräume bis 60 Personen

Inhaber: Elmar Gorges
Kalkstraße 49, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211-404040
Fax 0211-4790403
Internet: www.brandsjupp.de

Frühlingserwachen im Brand's Jupp

Knackig frisches Gemüse, Bärlauch und Frühlingskräuter rund um Fisch, Fleisch und Geflügel.

Oster-Sonntag und -Montag:
3-Gang-Menü mit Lamm und vielen Frühlingsgerichten

Rheinterrasse, Kinderspielplatz, Parkplätze

Öffnungszeiten:
von 11.00 Uhr bis 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Woll-Rose Lagerverkauf

Superwolle „Bassetti“ und mehr zu sensationellen Outletpreisen

Alle Modellpullover nur noch je 25 Euro

Samstag, 31. März 2007
von 10.00 – 16.00 Uhr
in Düsseldorf-Angermund
Heiderpatt 7 (auf dem Bauernhof)

30% 50% 60% 40%

stemmler
SHOES & ACCESSOIRES

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 / 4 05 45 54

Gesucht: Die beliebteste Katze

ANZEIGE

Immer drei Richtige – so ist die pfiffige Aktion dreier Geschäftsleute aus dem Düsseldorfer Norden betitelt. Dahinter verbirgt sich nicht nur die Suche nach der beliebtesten Katze, die von der Tierfotografin Heide Heinz gekonnt in Szene gesetzt werden wird. „Die ersten Katzen-Motive hängen schon im Schaukasten in der Passage“ bestätigt Angela Reißerweber von Pet Walk. Bis 15. April läuft die Aktion, bei der jeder die schönste Katze wählen kann. Damit Katze bekommt, hat Pet Walk bestes Futter und alles an schicken Rundum Zubehör. Und damit „Frauchen“ auch frühlingsfein daherkommt, verschönert der neue Friseur Haar.Werk in Angermund strubblige Damenköpfe und bei der Parfümerie Kann gibt's gleich passende Wellness-Behandlungen. Eben drei Richtige. Der Gewinner kann sich über 300 Euro freuen, Platz 2 bis 5 bekommen hübsche Futternäpfe und ein Spielzeug.

Foto: H. Heinz
Text: Gabriele Schreckenberger

Der **NORD·BOTE** wünscht ein schönes Osterfest!

IMMER DREI RICHTIGE!

Machen Sie mit, beim großen Fotowettbewerb „Zeigt her euren Kater, zeigt her eure Katz“! Geben Sie jetzt ein Foto Ihrer Katze bei uns ab, hier gibt's auch alle weiteren Infos! Und wenn Sie nicht auf den Hauptgewinn warten möchten, dann freuen wir uns auf Sie und tun alles, damit Sie sich gleich wie ein Gewinner fühlen können!

Bei Parfümerie Kann freut man sich darauf, Sie mit einer Wellness-Behandlung so richtig verwöhnen zu dürfen. Dazu die neuen Düfte - so fühlt man sich gleich wie die Nummer Eins.

40489 D-Kaiserswerth
Klemensplatz 4
Telefon/Fax: 0211-40 11 01

Das engagierte Team vom Haar.Werk nimmt sich gerne Zeit für eine individuelle Beratung und eine perfekte Frisur, die gleich ein gewinnendes Lächeln auf Ihr Gesicht zaubert.

40489 D-Angermund
Angermunder Str. 23
Telefon: 0203-60 49 558

Bei Pet Walk gibt's nicht nur „Star-Fotos“, auch Futter und Napf und Schnick und Schnack rund um Hund und Katz, dazu Accessoires und viele Geschenkideen für tierliebe Zweibeiner.

40489 D-Kaiserswerth
Sankt-Göres-Straße 4/Passage
Telefon: 0211-405 14 15

WIR FÜR SIE kann Inh. H. O. Franke

Haar.Werk. tanja nikolic

PET WALK

Freie Stellen am Flughafen

Der Flughafen Düsseldorf ist nach wie vor auch Jobmaschine. Gerade jetzt gibt es ein neues Internetangebot von Düsseldorf International zu freien Stellen am Flughafen. Unter www.jobs-am-airport.de sind aktuelle Stellenangebote von verschiedenen Unternehmen aufgeführt.

Bei uns ist **Ihr Haar in den besten Händen!**

Salon Brans
Ihr Friseur für die ganze Familie
Kreuzbergstraße 92
Tel. 0211-402089

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD!
Normal-8- und Super-8-Filme, 8-mm-, Hi-8-, VHS-, VHS-C- und Betamax-Videos bis max. 2 Stunden je DVD.

GW Satztechnik GmbH
Tel. 021 52 / 55 28 86
www.gw-satztechnik.de

1 Jahr E-Center Angerbogen in Huckingen

Das war Grund genug für die Friedrich Tonscheidt KG, eine Woche mit täglich wechselnden Attraktionen

zu feiern. Ob beim Bauernmarkt, wo man einen Eimer für 7,50 Euro erwerben konnte und ihn mit div. Obst

und Gemüse nach seiner Wahl randvoll füllen konnte, der Tag mit dem großen Sinalco Truck, der ganz im Zei-



chen von Sinalco stand, der Mal-Tag, wo Kinder die Möglichkeit hatten, Ostereier zu bemalen oder der Modetag, wo Frühlingsmode von hübschen Ladies in einer Modenschau von Vitrina vorgeführt wurde, jeder Tag in dieser Woche war im E-Center voller Überraschungen. So auch der Freitag, wo sich ein Duisburger Renn-Team vor dem E-Center mit einem Rennauto präsentierte und erklärt, wie behinderte Menschen hinter einem Steuer Autorennen fahren können. An diesem Tag stand auch die große Geburtstags-Torte zum Verzehrbereit. Zum Ausklang dieser Jubiläumswoche gab es ein Jazzfrühstück und Almosenreiten. Auch jeder Shop

Der Schuh zur Mode

VABENE



Hornscheidt

Kaiserswerther Markt 41 Telefon 0211-40 12 80

im E-Center hatte an diesen Tagen eine spezielle Aktion. So gab es Rabatte, Kaffee gratis oder eine Rose kostenlos.

Text & Fotos:

Horst Mosebach

Neu im Duisburger Süden
Therapien zur Schmerzlinderung und Heilungsförderung



LASERAKUPUNKTUR
&
MAGNETFELDTHERAPIE

Mona Völkel

(Physiotherapeutin /
Entspannungstherapeutin)

Zu den Buchen 46
47269 Duisburg - Großenbaum

Termine nach Vereinbarung
☎: 0203 / 60 800 987



Nicht der Preis entscheidet, sondern der Erfolg!

Werben im Nordboten.

Elektro - Fernsehen

EP:Barten

Die fairen Profis!

Verkauf Reparaturen Planungs-Service

✓ Elektro ✓ Fernsehen ✓ Kabel ✓ Satelliten
✓ Installationen ✓ Video ✓ Hausgeräte ✓ Hifi

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Schulz-Knaudt-Str. 20-22 · 47259 Duisburg-Huckingen

Tel.: 0203/99876-0 · Fax: 0203/788787 · www.EP-Barten.de

In DU-Großenbaum an der Angermunder Straße 27 sind wir zu Hause Hochzeitservice & Brautmoden Lehmann

Ihr Ansprechpartner für Braut- und Bräutigammode, Festgarderobe und einem rundum Service für den „schönsten Tag im Leben“.

Zur Vorbereitung dieses Tages empfehlen wir eine ausführliche Beratung in ungezwungener Atmosphäre. Keine Angst vor ausgefallenen Wünschen. Wir beraten, planen und realisieren mit Ihnen Ihr ganz persönliches Fest, z. B. mit einem stilvollen Taubenflug. Ganz gleich, wie Ihre Wünsche ausfallen werden, Sie haben in jedem Fall nur einen einzigen Ansprechpartner, der für alles verantwortlich ist und alles in Ihrem Sinne koordiniert.

Auch der Bräutigam ist bei uns gut aufgehoben. Bringen

Sie auch optisch zum Ausdruck, dass Sie ein Paar sind. Wir stimmen den Anzug des Bräutigams in Stil und Farbe optimal auf das Brautkleid ab.

Wir führen Internationale Kollektionen der führenden Hersteller.

Ob Gelbgold, Weißgold, Rotgold oder Platin, ob klassisch oder modern, wir führen für Sie Trau(m)ringe in allerhöchsten Qualitätsstufen.

Unsere Auswahl an wertvollen Einladungskarten ist überdurchschnittlich (natürlich auf Wunsch mit Druckgestaltung und Druck). Ganz individuell - mit viel Liebe zum Detail - haben wir handgefertigte Designerkarten.

Soll es ein bisschen Luxus sein?

Unterschiedlichste Fahrzeuge wie Oldtimer, Strechlimousine oder ein weißer Landauer stehen zur Auswahl. Selbst ein Helikopterflug lässt sich problemlos arrangieren. Auch die Dekorationen für Ihren schönsten Tag organisieren wir für Sie.

Brautsträuße, Autodekorationen, Luftballongirlanden, ausgefallene Raum- und Tischdekorationen u.s.w.

Natürliche und entspannte Bilder sollen wiedergeben wie schön Ihr Hochzeitstag war.

Lassen Sie traumhafte Bilder von Ihrer Hochzeit fotografieren. Mit den Fotos möchten wir die Gefühle und die

Stimmung Ihres Ereignisses einfangen. Unsere Brautpaare sollen sich beim Fotografieren wohlfühlen.

Und zum Schluss Giveaways. Die gibt es zur Erinnerung an diesen Tag und als kleines Dankeschön für Ihre Gäste.

Aber auch Festgarderobe für die verschiedensten Anlässe halten wir für Sie bereit.

Fühlen Sie sich richtig angezogen - als Brautmutter, Trauzeugin oder Brautjungfer.

Für einen Galaabend gibt es bei **Hochzeitservice & Brautmoden Lehmann** das richtige Kleid, den Anzug, passend zu Ihrem Typ. Egal ob klassisch oder modern, sexy oder romantisch bei uns finden Sie das Kleid, den Anzug passend zu Ihrem Typ.

Für die schönsten Momente in Ihrem Leben vereinbaren Sie Ihren ganz persönlichen Beratungstermin mit uns:

Tel. 02 03 - 60 86 85-4
Einzeltermine auch außerhalb der Geschäftszeiten sind möglich.

Und möchten Sie Ihr wunderschönes Brautkleid noch einmal tragen? Ihre Hochzeitsfeier ohne Stress wiederholen? Dann erleben Sie mit uns **den Duisburger Brautkleiderball** und schwelgen Sie in Erinnerungen an Ihren Hochzeitstag.

Fotos: HM



HOCHZEITSSERVICE &
BRAUTMODEN
LEHMANN

Ihr Fachgeschäft für Braut
und Bräutigam im
Duisburger Süden.

Wir führen internationale
Brautmode, Cocktail -
und Abendgarderobe sowie
exclusive Herrengarderobe.

Hochzeitservice & Brautmoden Lehmann

Angermunder Strasse 27 - 47269 Duisburg-Großenbaum

Tel 02 03 - 60 86 85 4 - Fax 0203 - 60 86 85 5

www.brautmoden-lehmann.com - brautmodenlehmann@gmx.de

www.duisburger-brautkleiderball.de

STEUERBERATUNG LENZ
 Alexandra Lenz
 Steuerberaterin
 Düsseldorf Landstr. 234
 47259 Duisburg
 Telefon 0203 / 80 58 380
 Telefax 0203 / 80 58 383
 Internet: www.taxlenz.de E-Mail: info@taxlenz.de

WOLLSTUBE - HUCKINGEN
 Reduzierte Marken - Winterwolle
 Angerhauser Straße 70
 Telefon 0203 - 703986
 www.wollstube-huckingen.de

Sehen, was möglich ist!
brillen FREUND
 www.brillen-freund.de
 Marion Freund
 Augenoptikermeisterin
 Düsseldorf Landstr. 323
 DU-Huckingen
 Tel. 0203/73 17 230

OSTER-DEKORATION FRÜHLINGS-SCHALEN/STRÄUSSE UND BEPFLANZUNGEN
 TEUFELISCHE AUSWAHL ZU HÖLLISCHEN PREISEN
PFLANZEN-TEUFEL GARTENCENTER
 Mo. 10.00 - 18.30, Di - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, So. 9.00 - 16.00 Uhr, So. 10.00 - 12.00 Uhr
 Früher Klee-Gartencenter, Düsseldorf Landstr. 183-189, erreichbar über die B8, 47249 Duisburg-Buchholz

Wir liefern durchgehend von 11.30 bis 23.30 Uhr unsere
Riesen PIZZEN zu kleinen Preisen
 www.pizzataxi-paradiso.de
PIZZA-TAXI PARADISO
ANGEBOT
 Ab einem Bestellwert von 20,- € jedes Gericht 0,50 € billiger
PARTY- & FIRMEN-SERVICE
 Bitte rechtzeitig vorbestellen. Ab 5 Personen
 Wir garantieren für Riesenmengen, höchste Qualität und Hygiene
 keine Mindestbestellung, kein Aufpreis
 0203 / 6 04 94 60
 Fax 0203 / 60 49 46 46



Am Ostersonntag wird auch dieses Jahr wieder das Osterfeuer in Huckingen lodern



Gebannt werden auch dieses Mal die Besucher in die Flammen des Osterfeuers schauen, das am Ostersonntag auf dem Gelände von Haus Böckum in Huckingen angezündet wird.

Weit über tausend Besucher werden auch in diesem Jahr am **Ostersonntag, den 8. April** zum traditionellen Osterfeuer auf den Wiesen vor Haus Böckum von der Süd CDU erwartet. Gegen 20:00 Uhr, bei Anbruch der Dunkelheit, soll das Feuer angezündet werden. Bei gu-

ten Wetterbedingungen werden die Besucher dann sicher wieder bis weit in die Nacht mit Musik, Speisen, Getränken und natürlich dem Eierpitschen feiern. Für die bunten Eier wird Josef Paeßens von Haus Böckum auch dieses Mal wieder sorgen. „Partei und Politik sollen

wie schon in den vergangenen Jahren am Ostersonntag im Hintergrund stehen. Vielmehr soll die Begegnung mit dem Bürger Vorrang haben,“ so der stellvertretende Vorsitzende der Duisburger CDU-Ratsfraktion, Thomas Susen.
 Text und Foto: Horst Mosebach

Das Ev. Gemeindehaus in Huckingen bekommt einen Fahrstuhl

Den Kirchensaal im ersten Geschoss des ev. Gemeindehauses an der Angerhauser Str. können die Gottesdienstbesucher bald mit dem Fahrstuhl erreichen. Aus statischen Gründen wurde der Kirchensaal damals über die Gemeinderäume angeordnet. Da gerade ältere Leute nur schwerlich über die Treppe nach oben kommen, gab es schon lange den Gedanken, einen Fahrstuhl ein-

zubauen. Die konkreten Planungen hierzu begannen vor über einem Jahr. Die Baukosten von 90.000 € mussten ja schließlich auch erst einmal aufgebracht werden. Die Größe der Kabine wurde so gewählt, dass ein Rollstuhlfahrer mit Begleitperson bequem nach oben kommen kann. Nach der Abnahme am 5. April soll der Fahrstuhl im Ostergottesdienst der Gemeinde feierlich übergeben werden.

Text und Foto: Horst Mosebach



Längst sind die Gerüste abgebaut und der Fahrstuhl wartet auf seine Abnahme und Freigabe durch den TÜV.

AKTIVPLUS
 Produkte die das Leben leichter machen!
• Alltagshilfen • Technik • Sehen & Hören • Mobilität • Bad • Und vieles mehr ... **JETZT NEU!**
KARSTEN METZGER-HÄRTEL Inhaber
 Münchener Str. 49 · 47249 Duisburg-Buchholz
 Tel.: 0203 - 71 28 41 0 · www.alltags-hilfen.com
 Im Zentrum Duisburg-Buchholz, in der Passage

JUNCKER-KRAPOTH
FASSADENSANIERUNG
STRAHLARBEITEN UND DENKMALPFLEGE
INSTANDSETZUNG - NATURSTEIN - ZIEGELMAUERWERK
MEISTERBETRIEBE DES STEINMETZ-, STEINBILDHAUER- u. MALERHANDWERKS
 Sittardsberger Allee 170
 47249 Duisburg
 DU-Mitte 0203 / 2 62 21
 DU-Süd 0203 / 70 85 73
 Telefax 0203 / 70 84 81

Naturstein-Meister-Betrieb
E. Lindemann
 Inh. Heinz-Dieter Imig
Steinmetz- und Steinbildhauermeister
 Sämtliche Ausfertigungen in Naturstein
0203 / 78 19 16
 Am Heidberg 102
 47259 Duisburg
 (Huckingen)

wir - makeln - das - schon
 Das Unternehmen Knott Immobilien besteht seit mehr als zehn Jahren. Durch unsere Erfolge in den Bereichen:
• BERATUNG • PLANUNG • FINANZIERUNG • VERKAUF • OBJEKTBEWERTUNG • VERSICHERUNG
 ist es uns gelungen, unseren Firmennamen in der Immobilienbranche zu fundamentieren. Unsere Kompetenz in Sachen Planung und die Individualität der Beratung hat uns und unsere Kunden immer wieder zum Erfolg geführt. **Schenken Sie uns Ihr Vertrauen !!!**
www.knott-immobilien.de
 02 03 / 77 12 01

Suitbertus Schülerinnen überzeugten mit dem Florett

Platz zwei im Landesfinale des Wettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia“ war für die Schülerinnen vom Kaiserswerther Suitbertus-Gymnasium Lohn genug. Denn gegen das Tannenbusch-Gymnasium in Bonn, der Fechthochburg, kam es zu einem Endkampf um den Landessieg, der dann errungen wurde (43:31 Treffer). Doch die drei Mädchen, Isabel Choinowski,

Laura Meurer und Vanessa Zimon, waren weit gekommen. Das Hellwig-Gymnasium aus Bochum wurde zuvor mit 43:32 Treffern ebenso sicher bezwungen wie das Gymnasium Arnoldinum aus Steinfurt (45:33 Treffer). Die Suitbertus-Schülerinnen können zu Recht stolz auf sich sein, denn die Gegnerinnen aus Bonn haben mit einem eigenen Fechtturnat eindeutige Heimvorteile.



lnr.: Vanessa Zimon, Isabel Choinowski, Laura Meurer. Foto: (privat), Text: GS

Mitgliederboom beim SV Lohausen

Von Kinderknappheit ist beim Sportverein Lohausen keine Rede. Denn die Zahl der jungen Mitglieder, etwa in der Fußballabteilung, entwickelte sich in den letzten Monaten rasant. Über 350 Mädchen und Jungen konn-

ten mit 21 Mannschaften gemeldet werden. So hat sich ein kleiner, manchmal belächelter Fußballverein auf der grünen Wiese zu einem der größten Fußballvereine in der Stadt entwickelt. Für die Bambinis und F-Jugend wer-

den sich in diesem Frühjahr extra 14 Trainer weiterbilden und ihren Trainerschein erwerben. Auch sportlich hat der SV Lohausen viel zu melden. So spielen die U 17-Mädchen seit Jahren in der Niederrheinliga um die vor-

ersten Plätze. Die B-Juniorinnen besiegten Tabellenführer Fortuna Düsseldorf auf eigenem Platz mit 5:2. Daniel Müller (18) ist mit 13 Saisontreffern der Top-Torjäger bei den Ersten. Die großzügige Sportanlage mit Kunst- und

Echtrasenplatz bietet in der fußballlosen Ferienzeit Fußballcamps an. Breitensport mit einem Beispiel, das Schule machen sollte.

Foto: privat

Text: G. Schreckenberg



Ein starkes Aufgebot an Kickern hat der SV Lohausen

Wittlaerer Heimat- und Kulturkreis unterstützt den Sportverein

Überschaubar ging's zu bei der Mitgliederversammlung des Heimat- und Kulturkreises Wittlaer am 19. März im evangelischen Gemeindesaal. Und genauso übersichtlich wie die Zahl der Besucher waren auch die Themen, über die Dr. Herbert Hitzbleck berichtete. Der Lärmschutzwall am Neubaugebiet Am Kehrbesen etwa, der – laut EU-Recht – ver-

pflichtig errichtet werden müsse, so der Vorsitzende. Genauso wurde die Auffahrt am Froschenteich kritisiert. Warum die überhaupt gebaut werde, wenn nur ein Stück weiter die Auffahrt zur B8 n eingerichtet werde? „Das ist ein teurer Spaß“ meinte Hitzbleck, der im Übrigen in seinem Amt für die nächsten vier Jahre bestätigt wurde. Genauso wie Eckhard Diet-

rich und Dr. Dirk Möllmann für den Geschäftsführenden Vorstand. Das wichtigste Ergebnis des Abends aber war, dass der Heimat- und Kulturkreis sich voll und ganz mit den Interessen des TV Kalkum/Wittlaer identifizieren konnte. „Durch die Ogata hat unser Sportverein große Probleme. Es gibt kein Sportangebot mehr im Indoorbereich. Wir

unterstützen den TV Kalkum/Wittlaer bei der Forderung nach einer Mehrzweckhalle für Wittlaer“, betont Hitzbleck. Die Finanzen des Vereins sind im grünen Bereich. Selbst die leicht defizitären Kalkumer Schlosskonzerte erfreuten sich großer Beliebtheit. Das alljährlich im November erscheinende Jahrbuch (Großer Dank an Bru-

no Bauer und Hans-Theo Cremer) trage sich finanziell inzwischen selbst.

Gabriele Schreckenberg

Gutes Sehen ist wichtig



Das Motto von **Optik Sorger** in Huckingen, „Gutes Sehen ist wichtig“, wird hier seit über 40 Jahren jeden Tag engagiert in die Tat umgesetzt. Eine unkomplizierte Atmosphäre, verbunden mit Sachverstand und Erfahrung, herrscht in diesem Fachgeschäft. Hier fühlt man sich sofort wohl. Im freundlichen und modernen Ambiente werden Sie in aller Ruhe individuell beraten. Mit modernsten technischen Instrumenten werden die Korrektur- und Zentrierdaten ermittelt, um ein optimales Sehen zu verwirklichen.

Ob Brille oder Kontaktlinsen, Klaus Henneke und Ulrich Schüttler M.S. (PCO/USA) sind gemeinsam mit ihrem qualifizierten Team die perfekten Ansprechpartner, wenn es um Ihre Augen geht. Für jeden Geschmack finden Sie hier das Passende: von flippig bis elegant, von sportlich bis klassisch. Auch preislich attraktiv finden Sie für jede Geldbörse das Richtige. Diverse Aktionen (Sonderangebote) verteilen sich übers Jahr. Sonnenbrillen sowie das komplette Angebot von s'Oliver, sind zur Zeit im Angebot.

ANZEIGE

für augen und blicke

optik sorger

düsseldorfer landstraße 255
duisburg-huckingen
0203/781643
www.optik-sorger.de

Frohe Ostern wünscht Ihnen Ihr Optik Sorger Team

Fragen Sie ruhig einmal nach. Das Angebot von **Optik Sorger** wird auch Sie überzeugen. Mehr als 3000 Modelle gibt es zur Auswahl. In dem vielfältigen Sortiment finden Sie unter anderem Markenbrillen der Firmen Aigner, Camel, Chiemsee, Betty Barclay, Reebok, Esprit, s'Oliver, Rodenstock und Marc O'Polo. Wer Kontaktlinsen tragen möchte, benötigt eine professionelle Beratung. Auch da sind Sie bei **Optik Sorger** richtig. Die sorgfältige Anpassung mit Autorefraktometer, Keratometer und Hornhautkamera helfen bei der Sitzbeurteilung und garantieren Zufriedenheit beim Linsenträger. Eine intensive Betreuung, auch nach dem Kauf, gehört stets dazu. Ein besonderes Augenmerk hat man hier auch auf die

kleinen Kunden, angefangen bei einem Sehtest für Kinder ab fünf Jahren, bis hin zu einer Vielfalt an Kinderbrillen. Mit viel Einfühlungsvermögen steht das **Optik-Sorger-Team** bei der Wahl einer Sehhilfe den Kids und ihren Eltern zur Seite. **Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 09.00 bis 13.00 und 14.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 09.00 bis 13.00 Uhr **Beratungstermine** können auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten bis 20 Uhr vereinbart werden. **Optik Sorger**, Düsseldorfer Landstraße 255, Duisburg-Huckingen, Tel. 781643/Fax 787001 internet www.optik-sorger.de **Ausreichende Parkplätze** vor dem Geschäft und im Hof sind vorhanden.

Foto Horst Mosebach

Diese Woche im Angebot:

Polsterstauden z. B. Gänsekresse Blaukissen Saxifraga Stück -,99 €

Bepflanzte Osterschalen und Körbe ab 2,95 €

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee 82 / Ecke Altenbrucher Damm Duisburg-Buchholz

Lern- und Nachhilfeschule DU-Großenbaum DU-Serm

Qualifizierte Nachhilfe in allen Fächern und für alle Jahrgangsstufen

Hilfe für LRS-/ADS- und ADHS-Schüler

Spezielle Kurse für ABI-JAHRGÄNGE!!!

telef. erreichbar v. 10.00-18.00 Uhr
Tel.: 02 03 / 7 59 94 86 (Großenbaum)
Tel.: 02 03 / 6 08 76 95 (Serm)
mobil: 01 71 / 2 84 71 45
www.lernprofi-duisburg.de

reifenhaus wortmann Meisterbetrieb • Dekra-Stützpunkt

Stadtbekannt für faire Preise!

Sommereifen zu günstigen Komplettpreisen

inkl. Montagen, Radwechsel, Auswuchten, Ventile + Altreifenvernichtung

Reifengröße	Hausmarke	Toyo	Pirelli	Bridgestone
155/70 TR 13	35,-	39,-	50,-	52,-
175/70 TR 13	39,-	41,-	56,-	58,-
175/65 TR 14	45,-	49,-	63,-	63,-
185/65 TR 15	54,-	59,-	71,-	72,-
185/60 HR 14	45,-	50,-	60,-	68,-
195/65 HR 15	55,-	65,-	77,-	79,-
205/55 HR 16	70,-	79,-	101,-	102,-

Solange der Vorrat reicht.
Kompletträder mit Alufelgen sowie andere Größen und Fabrikate auf Anfrage.

Kulturstr. 16 • DU-Wanheimerort • Tel. 77 87 80
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 bis 17.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 12.00 Uhr
www.reifen-wortmann.de

Meisterhaft

- Treppen edel und schick
- Möbel individuell und nach Maß
- Ausbau mit Holz gemütlich wohnen
- Fenster und Türen Kälte u. Lärm bleiben draußen

Schreinerei BURS

DU-Buchholz, Düsseldorfer Landstraße 151
Telefon 02 03 / 70 29 50

WARMSBACH Autosattlerei

www.warmsbach.de

- Lederausstattungen für alle Fahrzeuge
- Boots-Cabrios und Persenninge
- Cabrioverdecke
- Motorradsitzbänke
- Neubezug und Rep. von Polstermöbeln und Stühlen
- Sonnensegel

47167 Duisburg Am Inzerfeld 36 Tel. 0203 / 58 98 94

Nicht der Preis entscheidet, sondern der Erfolg! Werben im Nordboten.

BIERGANS Pumpen-Vertrieb GmbH

- Gartenpumpen
- Brunnenbau
- Installation
- Reparatur

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4 - 47053 Duisburg

Malermeister F. Drews

www.malerbetrieb-drews.de

Fassadengestaltung • Innenanstrich
Tapezieren • Lackieren • Bodenbeläge

Telefon: 0203 - 729539

Haaratelier Süd Aktion!!!

Schnitt & Frisur

- mit Farbe
- oder Dauerwelle
- oder Strähnen (bis 15 Folien)
- mit Pflegehaarkur

all inklusive € 51,50

Tel.: 0203/781366
DU - Huckingen

Guckst du!

Sooo viele Räder sooo günstig!

1600 m² Fahrrad-Vielfalt

KUHNEN

Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21

Westernreiten – Trainingsturnier im Reitstall Hoffmann

„Jog your horse please, jog!“ Petra Behr, Freizeit- und Breitensportbeauftragte der Ersten Westernreiter Union Rheinland e.V. (EWU) steht in der Reithalle und lässt einen aufmerksamen Blick über die Teilnehmer des Trainingsturniers am Reitstall Hoffmann in Kalkum schweifen. Vermutlich mehrere dutzend Male hat sie die Reiter an diesem Tag schon aufgefordert, ihr Pferd im Walk (Schritt), Jog (Trab) oder Lope (Galopp) vorzustellen. Trotz der eher eisigen Temperaturen am 18. März wird sie jedoch nicht müde, die Teilnehmer des Western-Trainingsturniers zu betreuen. Gemeinsam mit der Ausbildungsbeauftragten der EWU und Trainerin mit B-Schein, Ingrid Bongart, und

Richter Ingo Noweé kümmert sie sich um die Westernreiter, die anlässlich des Trainingsturniers den Weg nach Düsseldorf-Kalkum gefunden haben. Und der Andrang ist groß an diesem kalten Märzsonntag. Damit jedoch ausreichend Zeit für Tipps und Tricks bei jedem Einzelnen bleibt, ist die Teilnehmerzahl für das Turnier auf 23 Starter begrenzt. „Einige musste ich daher leider bereits abweisen“, so Petra Behr, die sich sehr über die große Nachfrage freut. Ein Trainingsturnier bietet den Westernreitern die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten unter realen Turnierbedingungen zu testen. Dabei bekommen sie jedoch vor dem offiziellen Start Tipps aus Richter- und aus Trainer-



23 Starter nahmen mit ihren Pferden am Trainingsturnier in den Disziplinen Western Horsemanship, Western Pleasure oder Reining teil.

sicht, die ihnen helfen sollen, ihr Pferd optimal vorzustellen.

So wurde auch im Reitstall Hoffmann vormittags ausgiebig geübt. Nach einer mitäglichen Stärkung im gemütlichen Reiterstübchen ging es dann nachmittags zu den offiziellen Prüfungen, in denen die Teilnehmer das Gelernte vom Vormittag umsetzen konnten. Gestartet werden konnte in den Disziplinen Western Horsemanship, Western Pleasure oder Reining, die Leistungsklassen waren an diesem Tag offen. Auch drei Reiter, die mit

ihren Pferden am Reitstall Hoffmann eingestallt haben, nahmen an dem Übungsturnier teil. Reitstallbesitzer Guido Hoffmann stellte seine Anlage der EWU zudem gratis zur Verfügung.

Doch ein wenig wurde an diesem Tag auch für den guten Zweck gestartet: „Ride for Help“ heißt eine Aktion, die fast zeitgleich auf der Equitana 2007 vorgestellt wurde. Die Idee ist einfach: Über den Zeitraum (Laufzeit bis Sommer 2008) der Spendenaktion gibt jeder Trainer und Veranstalter, der die Aktion unterstützt, 10 Cent pro Teil-

nehmer von seinen Einnahmen ab. Der Gesamterlös geht zu Gunsten des Deutschen Kinderschutzbundes Landesverband NRW e.V. für das Projekt gegen Vernachlässigung und Misshandlung von Kindern.

Unter www.ewu-rheinland.de gibt es weitere Informationen rund um die Faszination Westernreiten und die Aktion „Ride for Help“. Weitere Termine für Trainingsturniere sind dort ebenfalls zu finden.

Wir lieben Ihren Volkswagen. Seien Sie gut zu ihm.

Jahres-Inspektion inklusive
LongLife Mobilitätsgarantie!

Für alle Volkswagen Pkw Bj. 2001 und älter
ohne Wartungsintervallverlängerung.

Ohne Zusatzarbeiten, plus Material.

€ 75,-

Für alle T4 mit Pkw-Zulassung Bj. 2001 und
älter. Ohne Zusatzarbeiten, plus Material.

€ 80,-



Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Niederrheinstraße 212 · 40474 Düsseldorf
Telefon (0211) 402227

TVA Tischtennis- Jungen aufgestiegen

Welch schöner Triumph für die 1. Tischtennis-Jugendmannschaft vom TVA. Denn mit einem 8:3 Sieg bei Post SV Oberhausen II war am 24. März der Aufstieg in die Bezirksklasse gesichert.

„Ausgerechnet mit unserem schlechtesten Saisonspiel sind wir Meister geworden“, resümierte Michael Pollmann anschließend. Doch der Mannschaftsführer kann stolz auf seine Mannschaft sein, die folgende Punkte erzielte: Tobias Brokerhoff: 2, Marco Kasperek: 2, Michael Pollmann: 1, sowie das Doppel Brokerhoff/Kasperek, hinzu kommen drei kampflös gewonnene Spiele.

Überragend ist der Spitzenspieler Tobias Brokerhoff, der mit dafür sorgte, dass die

Mannschaft in der gesamten Saison (Hinrunde Kreisklasse, Rückrunde Kreisliga) ungeschlagen ohne Punktverlust blieb. Letzter Spieltag ist übrigens der 1. April, 14.30 Uhr, wenn die 1. Jungen-

mannschaft (Jg. 1991/92) in der Schulturnhalle am Litzgraben in Angermund gegen den Tabellenletzten Sportfreunde Walsum 09 spielen wird.

Foto: (privat), Text: GS



vlnr.: Michael Pollmann, Tobias Brokerhoff, Trainer Dirk Langenmayr, Alexander Nuhnen, Marco Kasperek.

Muss das Kinderturnen beim TV Kalkum Wittlaer sterben?

Die Lage beim TV Kalkum/Wittlaer 1911 scheint dramatisch. Ulrike Czeslik, Abteilungsleiterin beim Kinderturnen, klagte bei der Jahreshauptversammlung am 20. März: „Ab August braucht die Grundschule im Zuge der Ogata jeden Tag bis 16.30 Uhr ihre Sporthalle. Deshalb können wir unser Nachmittagsangebot für 140 Kinder nicht aufrechterhalten. Denn dienstags und mittwochs von 15- bis 18 Uhr haben wir unsere Kurse für Zwei- bis Sechsjährige in der Sporthalle angeboten.“

Wie dramatisch diese Einschränkung für die Kinder und ihre Eltern ist, wird angesichts der zunehmenden Bebauung in Wittlaer deutlich. „Boom town“ wächst weiterhin, die Bebauung am Kehrbesen schreitet fort, in Einbrungen wird unvermindert gebaut und auch in Alt-Wittlaer leben viele kinderreiche Familien. „Unser Verein hilft dem Stadtteil. Wir fangen die Kinder hier auf“, mahnt die engagierte Abteilungsleiterin an. Verzeihele auch sie Ausweichräume.

Graf Recke Stiftung lässt die Kinder im Regen stehen

„Die Graf-Recke-Stiftung



Seit mehr als 50 Jahren ist Adolf Beuscher (Mitte) im TV Kalkum/Wittlaer. Der begeisterte Handballer erhielt von Karl-Heinz Ritter (links) die Goldene Ehrennadel. Genauso wie Klaus Ruck (rechts), der auch seit 1955 Mitglied ist. „Bis vor einigen Jahren habe ich noch aktiv Volleyball gespielt“, meint er.

blockiert. Wir haben um Hilfe gebeten, ihre Räume nutzen zu dürfen. Aber die machen nicht mit. So langsam fällt uns kein Ausweg mehr ein.“ Schade auch, so meinten die Mitglieder des TV Kalkum/Wittlaer bei der Jahreshauptversammlung, dass für die Kinder ab neun Jahren kein zusätzliches Angebot gemacht werden könne. „Dabei sind wir längst kein Dorfverein mehr“, plädierte Karl-

Heinz Ritter. Der 1. Vorsitzende will weg vom überholten provinziellen Image. Der Verein zählt etwa 1.200 Mitglieder. Die Abteilungen boomen, gerade bei der Jugend: so zählt die Fußballabteilung fünf F-Jugend- und vier Bambini-Mannschaften. Auch eine A-Jugendmannschaft gibt es wieder, berichtet Peter Suhl stolz. Sogar die homepage ist modernisiert. Was fehlt zum Glück? Ein

Vereinsheim mit Duschen und Umkleiden und eine Halle, wenn die Schulsporthalle nicht länger genutzt werden kann.

www.tvk-wittlaer.de
22. April: Eröffnungsturnier Boule
16. Juni: 9. Kindergarten-Fußballturnier
25.-29.06.: Fußballferien-camp (Jg. 96-98, 69,- Euro)

Foto & Text: Gabriele Schreckenberger

(hinter IKEA) rurstraße 16 · 41564 kaarst
www.hansen-moebel.de tel. (021 31) 674 01
hansen-moebel@t-online.de fax (021 31) 674 35

hansen
skandinavische möbel





Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der

gebührenfreien Rufnummer

die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14

Reitanlage St. Georg – Reit- und Fahrverein Lohausen eröffnet Turniersaison

Auch wenn es Petrus zum Auftakt des Turniers nicht ganz so gut mit Teilnehmern und Zuschauern des ersten Turniers der Saison meinte, herrschte am 24. und 25. März dennoch ein reges Treiben auf der Reitanlage St. Georg in Lohausen. So reisten viele Teilnehmer aus der Umgebung an, um in Düsseldorf die ersten Prüfungen der Saison zu reiten. Während am 24. März ausschließlich die Disziplin Dressur auf dem Programm stand, gehörte der zweite Turniertag, 25. März, ganz den Springreitern. Und diese schafften es sogar, die Sonne hervorzulocken. Somit waren die ersten Frühlingsempfindungen auf dem Turnierplatz gleich inklusive.

Das Turnier auf der Reitanlage St. Georg im Lohausen Feld 2 und 4 war das erste offizielle Reit- und Springturnier des Jahres in Düsseldorf. Wie in den vergangenen zwei Jahren haben die Reitanlage St. Georg und der RuFV Lohausen als Veranstalter mit der Ausschreibung gezielt den Reiternachwuchs der Kreisreiterverbände Düsseldorf und Mettmann angesprochen. Diesmal konnte mit über 450 Nennungen und rund 200 Pferden das Nennungsergebnis der Vorjahre noch gesteigert werden.

Am ersten Turniertag ritten zunächst die Dressurreiter um die begehrten Preis-schleifen. Pünktlich um 8.30 Uhr begannen die Einfachen Reiterwettbewerbe für alle Altersklassen mit knapp 60 Nennungen. Um 12.00 Uhr stellten sich dann die jüngsten Teilnehmer im Führzügelklassenwettbewerb den Richtern, gefolgt von dem Dressurreiterwettbewerb mit 61 Nennungen. Mit der Dressurprüfung der Klasse E und der Dressurprüfung der Klasse A um 16.30 Uhr mit 60 Nennungen endete schließlich der erste Veranstaltungstag.

Am Sonntag stellten dann die Springreiter ihr Können

LRI Lutz Röltgen Immobilien

Verkauf · Vermietung · Kapitalanlagen ... seit 1990

DR. MED. SUCHT VILLA / FREISTEHENDES EINFAMILIENHAUS Kaiserswerth, Angermund, Wittlaer, Kalkum, Stockum, Golzheim mind. 5-6 Zi. Grundstück ab 800 m², WFL ab 200 m² KP BIS 1,4 Mio. €

GESCHÄFTSFÜHRER SUCHT BIS 12/2007 IN EXCLUSIVER LAGE VON Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Stockum, Golzheim EINFAMILIENHAUS ODER VILLA mit Garage ab 180 m² WFL KP bis 890.000,- €

FREIBURGER FAMILIE SUCHT EINFAMILIENHAUS im Düsseldorfer Norden, gerne Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer, Angermund, 4-6 Zimmer, ca. 140-180 m² WFL, KP. max 650.000,- €

UNTERNEHMENSBERATER SUCHT DOPPELHAUSHÄLFTE/ REIHENMITTELHAUS in Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Angermund, auch renovierungsbedürftig, Grd. ca. 300 m², WFL. ca. 130 m², bis 415.000,- €

DÜSSELDORFER FAMILIE MÖCHTE SICH VERGRÖßERN und sucht 4-5 Zi. EFH in ruhiger Lage, auch renovierungsbedürftig, D-Nord, Kaiserswerth, Kalkum, Golzheim, WFL ab 140m² bis 580.000,- €

AUFGRUND AKTUELLER KUNDENANFRAGEN SUCHEN WIR GEPFLEGTE Mehrfamilienhäuser und Grundstücke IM DÜSSELDORFER STADTGEBIET ZUM BALDIGEN KAUF. KP von 220.000 € bis 1.8 MIO €. DISKRETE UND VERTRAULICHE ABWICKLUNG.

☎ 0211/13866412 · Fax 0211/1386677 Mitglied im

Büro Düsseldorf · Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf Lieber gleich zum IVD-Makler

unabhängig + sachkundig + ivd-geprüft **www.LRimmobilien.de · E-Mail: info@LRimmobilien.de**

Litfaßsäule Immobilien-Markt

Exklusives Einfamilienhaus in Wittlaer

Wohnfläche: ca. 198 m² · Grundstück: ca. 227 m² Kaufpreis: 520.000,- €



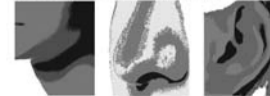
Böcker-Wohnimmobilien GmbH BÖCKER

Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 418 488 0
www.immobiliien-boecker.de
info@boecker.net



„Ein Ambiente fürs Leben“

HNO Korbmacher



Privatärztliche Praxis



Dr. med. Achim Korbmacher
Dr. med. Nicole Korbmacher

Fachärzte für Hals- Nasen- Ohrenheilkunde
Allergologie · Stimm- und Sprachstörungen
Ambulante Operationen

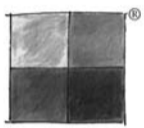
Klemensplatz 7
40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 41 55 94 90
www.hno-kaiserswerth.de

Wir suchen: Exklusive Häuser

zum Verkauf und zur Vermietung

Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 02 11 - 418 488 0
www.immobiliien-boecker.de

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben“



Ankauf · Vermittlung · Verkauf

• Beratung rund um Ihre Immobilie •

Ihr Ansprechpartner: **Thomas van Putten**

TVP Immobilien GmbH · An St. Swibert 30 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 70 71 · www.tvp-immobilien.de · info@tvp-immobilien.de

BRUNS IMMOBILIEN

Ihr Makler im Norden

Arzt-Familie sucht grüne Oase mit guter Infrastruktur im Düsseldorfer Norden – Zum Mieten oder Kaufen!

Großfamilie aus USA zurück (Vorstand, Ehefrau, 3 Kinder) sucht großräumiges EFH mit Garten in kinderfreundlicher Lage bis € 900.000,00. Ideal: Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund.

Unternehmer-Familie sucht repräsentatives Villen-Anwesen in Exklusivlage im Düsseldorfer Norden, kein Preis-Limit.

Nutzen Sie unseren Service rund um Ihre Immobilie.

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??



- Kompetentes Verkehrswertgutachten
- Verkauf und Vermietung
- Schnelle Vermittlung, Bonitätsprüfung
- Seriosität durch RDM-Mitgliedschaft

0211 - 40 34 44 · www.cbruns.de

Kaiserswerther Markt 40

Christian Bruns Gutachter für Haus- und Grundstücksbewertungen

D V B

DÜSSELDORFER VERMÖGENSBERATUNG oHG

VERSICHERUNGEN
KAPITALANLAGEN
FINANZIERUNGEN

... alles aus einer Hand



Ihr unabhängiger Finanzberater
Immenweg 17 40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 · 712 81 00 www.dvb-online.com

Mietangebote:

Angermund: 67 m² Gewerbefläche, Heizung, Sozialr. T. 02102/443914

D-Wittlaer, Büro + 2 Nebenräu., + WC, 92 m², ab 1.6.. T. 0211/407560

DU-Huckingen, 2 ZKDB, Balkon, Garage, 89 m², KM 615 € + NK + Kautions + Courtage. Immobilienservice Vossen, 0203/709650

D-Kaiserswerth, gute Lage, App., 37 m², teilmöbliert, EBK, 310 € + NK + Kautions, ab 1.4. an Einzelperson. Tel. 0211/4360640

Kalkum, Dachterrassen-Whg., Nachmieter gesucht zum 1.7.07, 2 Zi., KDB, ca. 60 m², WM 710 €, kl. Abstand für Küche etc. T. 0151/16231854

D-Angermund, helle 3-Zi.-Whg., 90 m² Wfl., Parkett + Laminat, Bad mit Wanne, G-WC, Süd-Balkon, kompl. renoviert, KM: € 625,- + NK

D-Wittlaer (Einbrungen), sehr gepf. 3-Zi.-Whg., 77 m² Wfl., Laminat, 2 Bäder, gr. Süd-Westbalkon, TG-Stellplatz mögl., KM: € 615,- + NK

INVEST IMMOBILIEN e.K., Tel. 0203/9358350

– Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 11 –

Top-Konditionen:
4,30%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 4,39% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 16.3.2007

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon **0203 782422**
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210 · Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33 · E-Mail: info@nordbote.info

NEUERÖFFNUNG IN KAISERSWERTH

Kieferorthopädische Facharztpraxis

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnschienen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie



www.kurzzeitspange.de
unsichtbare@kurzzeitspange.de

UNSICHTBARE ZAHNSCHIENEN



Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Osterwochen im Gartencenter

enk gartencenter
... da blüht'ich auf!
26.03.-07.04.

FÜR JUNGE HÜHNER UND ALTE HASEN

Lise-Meitner-Str. 5-7
Ratingen-West (neben WAL* MART)
Telefon (0 21 02) 4 60 68
Montag-Freitag: 8:30-19:00 Uhr,
Samstag: 8:00-18:30 Uhr
Sonntag: 10:00-13:00 Uhr

